

Passive Voice: Participle



Kalanchina A. P-31

Причастие в английском языке — это неличная форма английского глагола, которая может обладать свойствами и глагола, и наречия, и прилагательного.

Иногда английское причастие соответствует русскому, НО может переводиться как русское деепричастие. Имеет несколько форм.



Present Participle (Participle I) — причастие настоящего времени

Эта форма причастия обозначает действие, которое происходит одновременно с глаголом-сказуемым. Чтобы сделать Present Participle, к глаголу нужно добавить окончание «-ing».

I looked at her realizing that was the first time I saw her after a long time.

Я посмотрел на нее, осознавая, что это был первый раз, когда я увидел ее спустя долгое время.

Несколько правил правописания:

- Если слово заканчивается на «е», то она опускается, однако если слово заканчивается «-ее», то она не опускается.

come – coming , see – seeing

- Если слово заканчивается на согласную, перед которой короткая ударная гласная, то согласная удваивается.

sit - sitting

- Если слово оканчивается на «ie», то «ie» меняем на «y».

lie – lying

Функции Present Participle в предложении

- Определение (будет стоять перед или после существительного).

It was a very smiling boy.

Это был очень улыбающийся мальчик.

Look at the trees growing in our garden.

Посмотри на деревья, растущие в нашем саду.

- обстоятельство (в начале или в конце предложения, переводится на русский деепричастием с окончанием «-ая»).

Reading an English book he wrote out many new words.

Читая английскую книгу, он выписал много новых слов.

Traveling abroad, he attended few courses.

Путешествуя за границу, он посетил несколько курсов.

- Часть сказуемого (вместе с формами глагола «to be» образует времена группы Continuous).

They will be working at that time tomorrow.

Они будут работать завтра в это время.

They are swimming together.

Они плавают вместе.

- После глаголов восприятия (hear, listen, feel, find, notice, watch, smell, see).

I see him looking at me.

Я вижу, что он смотрит на меня. (Я вижу его, смотрящего на меня)

She notices us studying.

Она заметила, что мы учимся. (Она заметила нас учащимися)

Перфектное причастие Perfect participle (Participle I)

Такое причастие образуется от глагола «have» в Present Participle (то есть с окончанием «-ing») и смыслового глагола Past Participle.

Эта формула «having» + «V3» выглядит так: having done (сделав), having translated (переведя), having visited (посетив).

Перфектное причастие показывает, что выражаемое действие случилось раньше, чем основное действие в предложении. В последнем оно выполняет функцию обстоятельства и соответствует русскому деепричастию совершенного вида.

Мы используем перфектное причастие для того, чтобы объединить предложения и сделать речь более плавной и складной.

Having bought a bike, she cycled home.

Купив велосипед, она поехала на нем домой.

Having lost the key, the boy couldn't get into the house.

Потеряв ключ, мальчик не мог попасть в дом.

Past Participle (Participle II) — причастие прошедшего времени

Такие причастия образуются с помощью окончания «-ed» (если глагол правильный) или 3-й формы (если неправильный).

The museum was just opened last year.

Музей был только открыт в прошлом году.

Правила присоединения окончания «-ed»:

- Если слово заканчивается на «-e», то добавляется лишь окончание «-d».

□ love – loved

- Если слово заканчивается на согласную, перед которой следует короткая ударная гласная, или если слово заканчивается на «-l», перед которой следует гласная, то конечная согласная удваивается.

admit – admitted , travel – travelled

- Если слово оканчивается на «-y», то «y» меняется на «ie».

hurry – hurried

Функции Past Participle в предложении

- Определение (перед или после определяемого слова).

The methods used in this research were quite effective.

Методы, использованные в этом исследовании, были вполне эффективны.

- обстоятельство времени или причины (отвечает на вопрос: «Когда?», «Почему?», «По какой причине?»).

When asked what he intended to do, he said he didn't know.

Когда его спросили, что он намеревается делать, он сказал, что не знает.

- Сложное дополнение (с существительным или местоимением).

She heard her name mentioned.

Она услышала свое имя упомянутым.

- Часть сказуемого (вместе с глаголом to have формирует сказуемое во временах группы Perfect).

He had translated the text before I came.

Он перевел текст, прежде чем я пришел.

- Именная часть составного сказуемого (после глаголов be, feel, look, get, become)

My pencil is broken.

Мой карандаш сломан.

She looked scared.

Она выглядела испуганной.

Причастие в пассиве (Passive participle)

Если предмет или человек выполнял действие не самостоятельно, а действие выполнялось над ним, нужен Passive Voice.

Вид		Действительный залог (Active)	Страдательный залог (Passive)
Participle I	Simple	V+ing (eating – кушающий, кушая)	Being + V3 (being eaten – поедаемый, будучи поедаем)
	Perfect	Having+V3 (having eaten) съев (действие уже произошло)	Having been+V3 (having been eaten) будучи съеденным (уже)
Participle II	—	—	III (eaten) съеденный

В чем разница между герундием и причастием?

- Герундий на русском всегда можно заменить отглагольным существительным (даже если выходит коряво).

Walking is so pleasant...

Ходьба – это так приятно.

I like watching TV.

Я люблю смотреть (дословно - просмотр) телевидение.

- Причастие всегда прикреплено к существительному, а герундий гуляет сам по себе.

That man shouting at the policeman seems familiar.

Тот орущий на полицейского человек кажется мне знакомым. («shouting» относится к существительному «man» — причастие)

Shouting will not do any good.

Крики делу не помогут («shouting» — герундий).



Заключение

Подведем итоги:

- 1) Present Participle (doing, translating) отвечает на вопросы: «Что делаая?», «Какой?», «Что делающий?».
- 2) Past Participle (done, translated): «Какой?», «Что сделавший?».
- 3) Perfect Participle (having done): «Что сделав?».

4)

